|  |  |
| --- | --- |
|  | S |
| Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Consejo  Quincuagésima séptima sesión ordinaria  Ginebra, 27 de octubre de 2023 | C/57/3  Original: Inglés  Fecha: 24 de octubre de 2023 |

Informe de actividades de los nueve primeros meses de 2023

Documento preparado por la Oficina de la Unión

Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de política u orientación de la UPOV.  
  
Este documento se ha generado mediante traducción automática y no puede garantizarse su exactitud. Por lo tanto, el texto en el idioma original es la única versión auténtica.

RESUMEN

Durante los nueve primeros meses se prestó especial atención a los servicios de digitalización para los miembros de la UPOV y a la forma de integrar mejor a los principales interesados en el proceso de adhesión a la UPOV: el programa de formación de formadores de la UPOV y la colaboración con los responsables políticos. A continuación se resumen otras novedades importantes.

El Consejo, en su trigésima quinta sesión extraordinaria celebrada en Ginebra el 23 de marzo de 2023:

(a) nombró a la Sra. Yolanda Huerta Casado (España), para el cargo de Secretaria General Adjunta;

(b) ascendió al Sr. Leontino Rezende Taveira (Brasil) a un puesto de nueva creación de Director de Desarrollo Global y Asuntos Técnicos a nivel D1; y

(c) nombró al Sr. Martin Ake Ekvad (Suecia) Director de Asuntos Jurídicos en el puesto de nivel D1 vacante por el nombramiento de la Sra. Huerta.

El número de países que solicitaron asistencia en materia legislativa pasó de 7 Estados durante los nueve primeros meses de 2022 a 18 Estados durante el mismo periodo de 2023 (véase la figura 3 "Situación en relación con la UPOV durante los nueve primeros meses de 2023").

La Oficina de la UPOV concedió a Rwanda la condición de observador en el Consejo, el CAJ, el TC y los TWP. También concedió la condición de observador a Nigeria en los TWP.

El 28 de septiembre, Viet Nam se convirtió en el primer miembro de la UPOV en desplegar todos los componentes de UPOV e‑PVP, y en el primer miembro de la UPOV en utilizar el módulo de administración y el módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e‑PVP.

El número de solicitudes presentadas a través de UPOV PRISMA en el periodo de enero a septiembre de 2023 (1.256), fue un 3% inferior al del mismo periodo de 2022 (1.298).

Figura 1 - Solicitudes en UPOV PRISMA durante los nueve primeros meses de 2023



El curso de formación de formadores sobre la protección de las obtenciones vegetales con arreglo al Convenio de la UPOV, organizado por la UPOV en cooperación con la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos de América (USPTO) y con la asistencia del Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca (MAFF) de Japón, tuvo lugar en la sede de la UPOV en Ginebra del 20 al 23 de junio, con un total de 20 participantes, procedentes de 15 Estados y dos organizaciones. También contribuyeron a la formación ponentes de 5 organizaciones (CIOPORA, ISF, FAO, Mnandi Africa, OMPI). El programa se centra en proporcionar información y apoyo a los responsables políticos en el camino hacia la adhesión a la UPOV de sus países.

Índice

[SITUACIÓN RESPECTO DE LA UPOV 3](#_Toc149081192)

[Miembros 3](#_Toc149081193)

[Situación en relación con los distintos actos de la Convención 3](#_Toc149081194)

[Estados/organizaciones que han iniciado el procedimiento para convertirse en miembros de la Unión 3](#_Toc149081195)

[Actividades en 2023 4](#_Toc149081196)

[Sesiones de los órganos de la UPOV 4](#_Toc149081197)

[Otras reuniones y actos 5](#_Toc149081198)

[Cursos a distancia 5](#_Toc149081199)

[UPOV e‑PVP 5](#_Toc149081200)

[UPOV PRISMA 5](#_Toc149081201)

[Base de datos PLUTO 6](#_Toc149081202)

[Publicaciones 6](#_Toc149081203)

ANEXO I: Miembros de la Unión

ANEXO II: Participación en los cursos a distancia de la UPOV

ANEXO III: Lista de actividades durante los nueve primeros meses de 2023

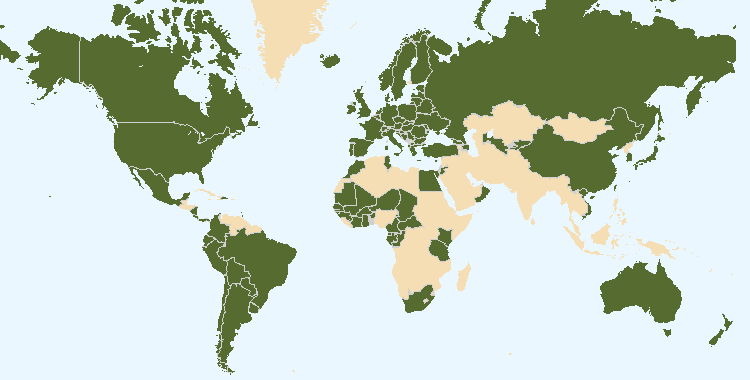
APÉNDICE: Acrónimos y abreviaturas

# SITUACIÓN RESPECTO DE LA UPOV

## Miembros

A 30 de septiembre de 2023, la Unión contaba con 78 miembros (76 Estados y 2 organizaciones), que abarcaban 97 Estados (véase la figura 2). La "Lista de miembros de la UPOV" se reproduce en el anexo I.

Gráfico 2 Miembros de la Unión a 30 de septiembre de 2023



Los límites que figuran en este mapa no implican la expresión de ninguna opinión por parte de la UPOV sobre la situación jurídica de ningún país o territorio.

## Situación en relación con los distintos actos de la Convención

El 30 de septiembre de 2023, la situación de los miembros de la Unión en relación con el Convenio y sus distintas Actas era la siguiente:

(a) 61 miembros (que abarcaban 82 Estados[[1]](#footnote-2) ) estaban vinculados por el Acta de 1991; y

(b) 17 miembros estaban vinculados por el Acta de 1978.

## Estados/organizaciones que han iniciado el procedimiento para convertirse en miembros de la Unión

Durante los nueve primeros meses de 2023, la Oficina de la Unión no recibió ninguna solicitud de examen de la conformidad de la legislación o propuesta de legislación de ningún Estado u organización.

El siguiente mapa ofrece una visión gráfica de la evolución de la situación en relación con la UPOV durante los nueve primeros meses de 2023:

Figura 3 - Situación en relación con la UPOV durante los nueve primeros meses de 2023

A map of the world

Description automatically generated

Los límites que figuran en este mapa no implican la expresión de ninguna opinión por parte de la UPOV sobre la situación jurídica de ningún país o territorio.

 Estados y organizaciones que se pusieron en contacto con la Oficina de la Unión para solicitar asistencia en la elaboración de legislación sobre la protección de las obtenciones vegetales durante los nueve primeros meses de 2023

Miembros de la Unión (5): Azerbaiyán, China, Colombia, Costa Rica y Sudáfrica.

No miembros de la Unión (13): Arabia Saudí, Bahréin, Camboya, Emiratos Árabes Unidos, Guatemala, Indonesia, Kazajstán, Namibia, República Democrática Popular Lao, Ruanda, Seychelles, Surinam y Timor Oriental.

# Actividades en 2023

## Sesiones de los órganos de la UPOV

Durante los nueve primeros meses de 2023 se celebraron las siguientes reuniones[[2]](#footnote-3) (por orden cronológico):

* CC/VSG/1 31 de enero (reunión híbrida)
* SC-VSG/2 31 de enero y 1 de febrero (reunión híbrida)
* WG-DUS/2 8 de febrero (reunión virtual)
* CC/WG-EDV/2 27 de febrero (reunión virtual)
* EAM/1 15 de marzo (reunión híbrida)
* WG-DUS/3 20 de marzo (reunión híbrida)
* TC-EDC 20 y 21 de marzo (reunión híbrida)
* WG-HRV/3 21 de marzo (reunión híbrida)
* UPOV/SEM/GE/23 22 de marzo (reunión híbrida)
* CC/100 23 de marzo (reunión híbrida)
* C(Extr.)/35 23 de marzo (sólo participación física)
* CC/WG-EDV/3 24 de marzo (reunión híbrida)
* WG-SHF/3 24 de marzo (reunión híbrida)
* TWV/57 Del 1 al 5 de mayo, Antalya, Türkiye (reunión híbrida)
* TWA/52 Del 22 al 26 de mayo (reunión virtual)
* TWO/55 Del 12 al 16 de junio (reunión virtual)
* TWF/54 Del 3 al 7 de julio, Nîmes, Francia (reunión híbrida)
* WG-DUS/4 5 de septiembre (reunión virtual)

El 22 de marzo, la UPOV organizó un "Seminario sobre la interacción entre la protección de las obtenciones vegetales y el uso de las tecnologías de fitomejoramiento" (UPOV/SEM/GE/23), en formato híbrido, al que asistieron 312 participantes. En la [página Web del Seminario](https://www.upov.int/meetings/es/details.jsp?meeting_id=74774) se encuentra disponible un vídeo del seminario, con canales de interpretación en inglés, francés, alemán y español. Todas las presentaciones están disponibles en la página web del Seminario.

## Otras reuniones y actos

Durante los nueve primeros meses de 2023, la Oficina realizó un total de 22 misiones fuera de Ginebra, participó en 34 reuniones físicas en Ginebra y en un total de 89 eventos virtuales. En el anexo III del presente documento figura un resumen de dichas actividades.

## Cursos a distancia

Se organizó una sesión de cada uno de los cursos de enseñanza a distancia de la UPOV DL-205 "Introducción al sistema de la UPOV de protección de las variedades vegetales en virtud del Convenio de la UPOV", DL-305 "Examen de solicitudes de derechos de obtentor" (DL-305A y DL305B en un solo curso), DL‑305A "Administración de los derechos de obtentor" y DL-305B "Examen DHE" en alemán, español y francés. En el Anexo II figura un desglose de los estudiantes que participaron en los cursos de enseñanza a distancia DL-205 y DL-305 de la UPOV.

## UPOV e‑PVP

UPOV e‑PVP se lanzó el 28 de septiembre de 2023.

UPOV e‑PVP ofrece los siguientes componentes para ayudar a los miembros de la UPOV a aplicar el sistema de la UPOV de protección de las obtenciones vegetales:

a. UPOV PRISMA: herramienta de solicitud en línea para presentar solicitudes a las oficinas de protección de las obtenciones vegetales

b. Módulo de administración UPOV e‑PVP: sistema digitalizado para que las oficinas de protección de las obtenciones vegetales gestionen las solicitudes y concesiones, se comuniquen con los solicitantes y titulares, publiquen información y transmitan datos a la base de datos PLUTO.

c. Módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e‑PVP: plataforma para que las oficinas de protección de las obtenciones vegetales intercambien informes DHE.

d. Base de datos PLUTO: información sobre variedades vegetales

El UPOV e‑PVP también proporciona la base para plataformas de cooperación entre los miembros de la UPOV en la administración y examen de las solicitudes.

El 28 de septiembre, Viet Nam se convirtió en el primer miembro de la UPOV en desplegar todos los componentes del UPOV e‑PVP, y en el primer miembro de la UPOV en utilizar el módulo de administración y el módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e‑PVP.

## UPOV PRISMA

No ha habido cambios en la cobertura de UPOV PRISMA en términos de miembros en el periodo de enero a septiembre de 2023. El número de solicitudes presentadas a través de UPOV PRISMA en el período comprendido entre enero y septiembre de 2023 (1.256) fue un 3% inferior al del mismo período de 2022 (1.298).

## Base de datos PLUTO

Del 1 de enero al 30 de septiembre de 2023, la Oficina publicó 183 actualizaciones de la Base de datos sobre variedades vegetales PLUTO.

El número de usuarios de los servicios Estándar (+58%) y Premium (+38%) ha experimentado un fuerte crecimiento en 2023 hasta finales de septiembre. El número de usuarios de PLUTO registrados por categoría es el siguiente:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Servicio | Número de usuarios Sep. 2022 | Número de usuarios Sep. 2023 | Diferencia (%) |
| Servicio estándar | 2419 | 3844 | +58% |
| Servicio Premium | 36 | 50 | +38% |
| Funcionarios admisibles | 132 | 142 | +7% |

## Publicaciones

### Directrices de examen

Las 17 directrices de examen revisadas o parcialmente revisadas que figuran a continuación fueron aprobadas por el TC en su quincuagésima octava sesión, celebrada los días 24 y 25 de octubre de 2022, y se publicaron en el sitio Web de la UPOV en 2023:

| \*\* | TWP | Document No.  No. du document  Dokument-Nr.  No del documento | English | | Français | Deutsch | Español | Botanical name |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| REVISIONS OF TEST GUIDELINES / RÉVISIONS DE PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN ADOPTÉS / REVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS | | | | | | | | |
| DE | TWA | TG/23/7(proj.4) | | Potato | Pomme de terre/ | Kartoffel | Papa, Patata | *Solanum tuberosum* L. |
| FR | TWA | TG/31/9(proj.3) | | Cocksfoot | Dactyle | Knaulgras | Dactilo | *Dactylis glomerata* L. |
| AR | TWA | TG/80/7(proj.9) | | Soya Bean | Soja | Sojabohne | Soya, Soja | *Glycine max* (L.) Merr. |
| JP | TWO | TG/86/6(proj.4) | | Anthurium | Anthurium | Flamingoblume | Anthurium | *Anthurium* Schott |
| PARTIAL REVISIONS OF TEST GUIDELINES / RÉVISIONS PARTIELLES DE PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN ADOPTÉS / TEILREVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES PARCIALES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS | | | | | | | | |
| GB | TWA | TG/3/12, TC/58/29 | | Wheat | Blé | Weizen | Trigo | *Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol. |
| FR | TWV | TG/7/10 Rev.2, TC/58/23 | | Pea | Pois | Erbse | Guisante, Arveja | *Pisum sativum* L. |
| QZ | TWO | TG/11/8 Rev., TC/58/27 | | Rose | Rosier | Rose | Rosal | *Rosa* L. |
| NL | TWV | TG/55/7 Rev.6, TC/58/24 | | Spinach | Épinard | Spinat | Espinaca | *Spinacia oleracea* L. |
| DE | TWA | TG/58/7, TC/58/28 | | Rye | Seigle | Roggen | Centeno | *Secale cereale* L. |
| NL | TWV | TG/65/4 Rev., TC/58/21 | | Kohlrabi | Chou-rave | Kohlrabi | Col rábano | *Brassica oleracea* L. var. *gongylodes* L. |
| CZ | TWF | TG/125/7, TC/58/16 | | Walnut | Noyer | Walnuss | Nogal | *Juglans regia* L. |
| AU | TWF | TG/137/5, TC/58/30 | | Blueberry | Myrtille | Heidelbeere | Arándano americano | *Vaccinium angustifolium* Aiton, *V. corymbosum* L., *V. formosum* Andrews, *V. myrtilloides* Michx., *V. myrtillus* L., *V. virgatum* Aiton, *V. simulatum* Small |
| FR | TWV | TG/154/4, TC/58/22 | | Leaf Chicory | Chicorée à feuille (sauvage) | Blattzichorie | Achicoria de hoja | *Cichorium intybus* L. var. *foliosum* Hegi |
| NL | TWV | TG/162/4, TC/58/20 | | Garlic | Ail | Knoblauch | Ajo | *Allium sativum* L. |
| NL | TWV | TG/244/1 Rev., TC/58/26 | | Lincoln’s-weed, Sand mustard, Sand rocket, Wall rocket, Wild rocket | Roquette sauvage | Wilde Rauke | Roqueta silvestre | *Diplotaxis tenuifolia* (L.) DC. |
| NL | TWV | TG/245/1 Rev., TC/58/19 | | Arugula, Cultivated Rocket, Garden Rocket, Rocket-salad, Rugula, Salad Rocket | Roquette cultivée | Ölrauke, Rauke, Ruke, Rukola, Senfrauke | Oruga común, Roqueta | *Eruca sativa* Mill. |
| NL | TWV | TG/294/1 Corr. Rev.3, TC/58/25 | | Tomato Rootstocks | Porte-greffe de tomate | Tomaten- unterlagen | Portainjertos de tomate | *Solanum habrochaites* S. Knapp *&* D.M. Spooner*; S. lycopersicum* L. x *S. habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner; *S. lycopersicum* L. x *S. peruvianum* (L.) Mill*.; S. lycopersicum* L. x  *S. cheesmaniae* (L. Ridley) Fosberg; *S. pimpinellifolium* L. *x S.habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner |

Las siguientes directrices de examen fueron aprobadas por correspondencia por el TC por correspondencia:

| \*\* | TWP | Document No.  No. du document  Dokument-Nr.  No del documento | English | Français | Deutsch | Español | Botanical name |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| REVISIONS OF ADOPTED TEST GUIDELINES / RÉVISIONS DE PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN ADOPTÉS /  REVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS | | | | | | | |
| DE | TWF | TG/22/11 | Strawberry | Fraisier | Erdbeere | Fresa, Frutilla | *Fragaria* L. |
| HU | TWA | TG/81/7 | Sunflower | Tournesol | Sonnenblume | Girasol | *Helianthus annuus* L. |
| DE | TWO | TG/94/7 | Ling, Scots Heather | Callune | Besenheide | Calluna | *Calluna vulgaris* (L.) Hull |
| NL | TWA | TG/168/4 | Statice | Statice | Statice | Limonium | *Limonium* Mill.; *Goniolimon* Boiss.; P*sylliostachys* (Jaub. & Spach) Nevski |

*Vídeos*

Los siguientes vídeos se publicaron en el sitio web de la UPOV en 2023:

*Países Bajos (Reino de):*

* Diversidad en el tomate

*Viet Nam:*

* Agricultores-criadores en Viet Nam
* Desarrollo de la industria floral en Viet Nam
* Transformación del sector de las semillas en Viet Nam
* Papel de la protección de las obtenciones vegetales en apoyo de la política agrícola nacional en Viet Nam

### Comunicados de prensa

La Oficina publicó dos comunicados de prensa.

*Se invita al Consejo a tomar nota de este informe.*

[Siguen los anexos]

C/57/3

ANEXO I MIEMBROS DE LA UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES

**Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales\***

Convenio de la UPOV (1961), revisado en Ginebra (1972, 1978 y 1991)

**Situación a 30 de septiembre de 2023**

| Estado/Organización | Fecha en que el Estado/ la Organización se convirtió en miembro de la UPOV | Número de unidades de contribución | Última Acta[[3]](#endnote-2)de la Convención de la que el Estado/ la Organización es parte y fecha en la que el Estado/ la Organización pasó a ser parte de dicha Acta | |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
| Albania | 15 de octubre de 2005 | 0.2 | Acta de 1991 | 15 de octubre de 2005 |
| Alemania | 10 de agosto de 1968 | 5.0 | Acta de 1991 | 25 de julio de 1998 |
| Argentina | 25 de diciembre de 1994 | 0.5 | Acta de 1978 | 25 de diciembre de 1994 |
| Australia | 1 de marzo de 1989 | 1.0 | Acta de 1991 | 20 de enero de 2000 |
| Austria | 14 de julio de 1994 | 0.75 | Acta de 1991 | 1 de julio de 2004 |
| Azerbaiyán | 9 de diciembre de 2004 | 0.2 | Acta de 1991 | 9 de diciembre de 2004 |
| Belarús | 5 de enero de 2003 | 0.2 | Acta de 1991 | 5 de enero de 2003 |
| Bélgica[[4]](#endnote-3) | 5 de diciembre de 1976 | 1.5 | Acta de 1991 | 2 de junio de 2019 |
| Bolivia (Estado Plurinacional de) | 21 de mayo de 1999 | 0.2 | Acta de 1978 | 21 de mayo de 1999 |
| Bosnia y Herzegovina | 10 de noviembre de 2017 | 0.2 | Acta de 1991 | 10 de noviembre de 2017 |
| Brasil | 23 de mayo de 1999 | 0.25 | Acta de 1978 | 23 de mayo de 1999 |
| Bulgaria | 24 de abril de 1998 | 0.2 | Acta de 1991 | 24 de abril de 1998 |
| Canadá | 4 de marzo de 1991 | 1.0 | Acta de 1991 | 19 de julio de 2015 |
| Chile | 5 de enero de 1996 | 0.2 | Acta de 1978 | 5 de enero de 1996 |
| China | 23 de abril de 1999 | 2.0 | Acta de 1978[[5]](#endnote-4) | 23 de abril de 1999 |
| Colombia | 13 de septiembre de 1996 | 0.2 | Acta de 1978 | 13 de septiembre de 1996 |
| Costa Rica | 12 de enero de 2009 | 0.2 | Acta de 1991 | 12 de enero de 2009 |
| Croacia | 1 de septiembre de 2001 | 0.2 | Acta de 1991 | 1 de septiembre de 2001 |
| Dinamarca[[6]](#endnote-5) | 6 de octubre de 1968 | 0.5 | Acta de 1991 | 24 de abril de 1998 |
| Ecuador | 8 de agosto de 1997 | 0.2 | Acta de 1978 | 8 de agosto de 1997 |
| Egipto | 1 de diciembre de 2019 | 0.2 | Acta de 1991 | 1 de diciembre de 2019 |
| Eslovaquia | 1 de enero de 1993 | 0.5 | Acta de 1991 | 12 de junio de 2009 |
| Eslovenia | 29 de julio de 1999 | 0.2 | Acta de 1991 | 29 de julio de 1999 |
| España | 18 de mayo de 1980 | 2.0 | Acta de 1991 | 18 de julio de 2007 |
| Estados Unidos de América | 8 de noviembre de 1981 | 5.0 | Acta de 1991[[7]](#endnote-6) | 22 de febrero de 1999 |
| Estonia | 24 de septiembre de 2000 | 0.2 | Acta de 1991 | 24 de septiembre de 2000 |
| Federación de Rusia | 24 de abril de 1998 | 2.0 | Acta de 1991 | 24 de abril de 1998 |
| Finlandia | 16 de abril de 1993 | 1.0 | Acta de 1991 | 20 de julio de 2001 |
| Francia | 3 de octubre de 1971 | 5.0 | Acta de 1991 | 27 de mayo de 2012 |
| Ghana | 3 de diciembre de 2021 | 0.2 | Acta de 1991 | 3 de diciembre de 2021 |
| Georgia | 29 de noviembre de 2008 | 0.2 | Acta de 1991 | 29 de noviembre de 2008 |
| Hungría | 16 de abril de 1983 | 0.5 | Acta de 1991 | 1 de enero de 2003 |
| Irlanda | 8 de noviembre de 1981 | 1.0 | Acta de 1991 | 8 de enero de 2012 |
| Islandia | 3 de mayo de 2006 | 0.2 | Acta de 1991 | 3 de mayo de 2006 |
| Israel | 12 de diciembre de 1979 | 0.5 | Acta de 1991 | 24 de abril de 1998 |
| Italia | 1 de julio de 1977 | 2.0 | Acta de 1978 | 28 de mayo de 1986 |
| Japón | 3 de septiembre de 1982 | 5.0 | Acta de 1991 | 24 de diciembre de 1998 |
| Jordania | 24 de octubre de 2004 | 0.2 | Acta de 1991 | 24 de octubre de 2004 |
| Kenya | 13 de mayo de 1999 | 0.2 | Acta de 1991 | 11 de mayo de 2016 |
| Kirguistán | 26 de junio de 2000 | 0.2 | Acta de 1991 | 26 de junio de 2000 |
| Letonia | 30 de agosto de 2002 | 0.2 | Acta de 1991 | 30 de agosto de 2002 |
| Lituania | 10 de diciembre de 2003 | 0.2 | Acta de 1991 | 10 de diciembre de 2003 |
| Macedonia del Norte | 4 de mayo de 2011 | 0.2 | Acta de 1991 | 4 de mayo de 2011 |
| Marruecos | 8 de octubre de 2006 | 0.2 | Acta de 1991 | 8 de octubre de 2006 |
| México | 9 de agosto de 1997 | 0.75 | Acta de 1978 | 9 de agosto de 1997 |
| Montenegro | 24 de septiembre de 2015 | 0.2 | Acta de 1991 | 24 de septiembre de 2015 |
| Nicaragua | 6 de septiembre de 2001 | 0.2 | Acta de 1978 | 6 de septiembre de 2001 |
| Noruega | 13 de septiembre de 1993 | 1.0 | Acta de 1978 | 13 de septiembre de 1993 |
| Nueva Zelandia | 8 de noviembre de 1981 | 1.0 | Acta de 1978 | 8 de noviembre de 1981 |
| Omán | 22 de noviembre de 2009 | 1.0 | Acta de 1991 | 22 de noviembre de 2009 |
| Organización Africana de la Propiedad  Intelectual[[8]](#endnote-7) | 10 de julio de 2014 | 0.2 | Acta de 1991 | 10 de julio de 2014 |
| Países Bajos | 10 de agosto de 1968 | 3.0 | Acta de 1991[[9]](#endnote-8) | 24 de abril de 1998 |
| Panamá | 23 de mayo de 1999 | 0.2 | Acta de 1991 | 22 de noviembre de 2012 |
| Paraguay | 8 de febrero de 1997 | 0.2 | Acta de 1978 | 8 de febrero de 1997 |
| Perú | 8 de agosto de 2011 | 0.2 | Acta de 1991 | 8 de agosto de 2011 |
| Polonia | 11 de noviembre de 1989 | 0.5 | Acta de 1991 | 15 de agosto de 2003 |
| Portugal | 14 de octubre de 1995 | 0.2 | Acta de 1978 | 14 de octubre de 1995 |
| Reino Unido[[10]](#endnote-9) | 10 de agosto de 1968 | 2.0 | Acta de 1991 | 3 de enero de 1999 |
| República Checa | 1 de enero de 1993 | 0.5 | Acta de 1991 | 24 de noviembre de 2002 |
| República de Corea | 7 de enero de 2002 | 1.5 | Acta de 1991 | 7 de enero de 2002 |
| República de Moldova | 28 de octubre de 1998 | 0.2 | Acta de 1991 | 28 de octubre de 1998 |
| República Dominicana | 16 de junio de 2007 | 0.2 | Acta de 1991 | 16 de junio de 2007 |
| República Unida de Tanzanía | 22 de noviembre de 2015 | 0.2 | Acta de 1991 | 22 de noviembre de 2015 |
| Rumania | 16 de marzo de 2001 | 0.2 | Acta de 1991 | 16 de marzo de 2001 |
| San Vicente y las Granadinas | 22 de marzo de 2021 | 0.2 | Acta de 1991 | 22 de marzo de 2021 |
| Serbia | 5 de enero de 2013 | 0.2 | Acta de 1991 | 5 de enero de 2013 |
| Singapur | 30 de julio de 2004 | 0.2 | Acta de 1991 | 30 de julio de 2004 |
| Sudáfrica | 6 de noviembre de 1977 | 1.0 | Acta de 1978 | 8 de noviembre de 1981 |
| Suecia | 17 de diciembre de 1971 | 1.5 | Acta de 1991 | 24 de abril de 1998 |
| Suiza | 10 de julio de 1977 | 1.5 | Acta de 1991 | 1 de septiembre de 2008 |
| Trinidad y Tabago | 30 de enero de 1998 | 0.2 | Acta de 1978 | 30 de enero de 1998 |
| Túnez | 31 de agosto de 2003 | 0.2 | Acta de 1991 | 31 de agosto de 2003 |
| Turquía | 18 de noviembre de 2007 | 0.5 | Acta de 1991 | 18 de noviembre de 2007 |
| Ucrania | 3 de noviembre de 1995 | 0.2 | Acta de 1991 | 19 de enero de 2007 |
| Unión Europea[[11]](#endnote-10) | 29 de julio de 2005 | 5.0 | Acta de 1991 | 29 de julio de 2005 |
| Uruguay | 13 de noviembre de 1994 | 0.2 | Acta de 1978 | 13 de noviembre de 1994 |
| Uzbekistán | 14 de noviembre de 2004 | 0.2 | Acta de 1991 | 14 de noviembre de 2004 |
| Viet Nam | 24 de diciembre de 2006 | 0.2 | Acta de 1991 | 24 de diciembre de 2006 |

(Total: 78)

C/57/3

ANEXO II PARTICIPACIÓN EN LOS CURSOS A DISTANCIA DE LA UPOV

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **DL-205** "Introducción al sistema de la UPOV de protección de las variedades vegetales en virtud del Convenio de la UPOV" | | | | | | |
|  | Inglés | Francés | Alemán | Español | Chino | **Total** |
| Sesión I, 2023: Total por lengua | 137 | 14 | 3 | 84 | 159 | **397** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **DL-305** "Examen de las solicitudes de derechos de obtentor". | | | | | |
|  | Inglés | Francés | Alemán | Español | **Total** |
| DL-305, Sesión I, 2023: Total por lengua | 21 | 7 | 0 | 20 | **48** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **DL-305A** "Administración de los derechos de obtentor". | | | | | |
|  | Inglés | Francés | Alemán | Español | **Total** |
| DL-305A, Sesión I, 2023: Total por lengua | 12 | 6 | 0 | 6 | **24** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **DL-305B** "Examen DHE". | | | | | |
|  | Inglés | Francés | Alemán | Español | **Total** |
| DL-305B, Sesión I, 2023: Total por idioma | 27 | 3 | 0 | 6 | **36** |

[Sigue el Anexo III]

ANEXO III LISTA DE ACTIVIDADES DURANTE LOS NUEVE PRIMEROS MESES DE 2023

A qr code with green squares

Description automatically generated

<https://www.upov.int/edocs/mdocs/upov/es/c_57/c_57_3_annex_iii.pdf>

[Sigue el apéndice]

C/57/3

APÉNDICE ACRÓNIMOS Y ABREVIATURAS

**Términos UPOV**

|  |  |
| --- | --- |
| BMT | Grupo de Trabajo sobre Técnicas Bioquímicas y Moleculares, y Perfiles de ADN en Particular |
| C(Extr.) | Sesión extraordinaria del Consejo |
| CAJ | Comité Administrativo y Jurídico |
| CC | Comité Consultivo |
| CC/VSG | 2023 Reunión informal para los miembros de la Unión sobre el procedimiento para el nombramiento de un nuevo Secretario General Adjunto |
| CC/WG-EDV | Grupo de Trabajo del Comité Consultivo sobre Variedades Esencialmente Derivadas |
| DL-205 | Curso de enseñanza a distancia de la UPOV "Introducción al sistema de la UPOV de protección de las variedades vegetales en virtud del Convenio de la UPOV" |
| DL-305 | Curso de enseñanza a distancia de la UPOV "Examen de solicitudes de derechos de obtentor" |
| DL-305A | Curso de enseñanza a distancia de la UPOV "Administración de los derechos de obtentor" (parte A del DL-305) |
| DL-305B | Curso de enseñanza a distancia de la UPOV "Examen DHE" (parte B del DL-305) |
| DHE | Distinción, homogeneidad y estabilidad |
| EAM | Reunión sobre solicitudes electrónicas |
| EDV | variedad esencialmente derivada |
| Oficina | Oficina de la Unión |
| PBR | Derecho de obtentor |
| PLUTO | Base de datos sobre variedades vegetales de la UPOV |
| SC-VSG | Subcomité ad hoc para el nombramiento de un nuevo Secretario General Adjunto |
| TC | Comité Técnico |
| TC-EDC | Comité de Redacción Ampliado |
| TWA | Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas |
| TWC | Grupo de Trabajo Técnico sobre Automatización y Programas Informáticos |
| TWF | Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales |
| TWM | Grupo de Trabajo Técnico sobre Métodos y Técnicas de Examen |
| TWO | Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales |
| TWP(s) | Grupo(s) de Trabajo Técnico |
| TWV | Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas |
| UPOV e-PVP | UPOV e-PVP comprende un paquete de herramientas electrónicas para la aplicación del sistema de la UPOV de protección de las obtenciones vegetales por los miembros de la UPOV. UPOV e‑PVP incluye UPOV PRISMA, el módulo de administración UPOV e‑PVP, el módulo de intercambio de informes DHE UPOV e‑PVP y la base de datos PLUTO. |
| UPOV PRISMA | Herramienta de aplicación de los derechos de obtentor UPOV PRISMA |
| UPOV/SEM/GE/23 | Seminario sobre la interacción entre la protección de las obtenciones vegetales y el uso de tecnologías de fitomejoramiento |
| WG-DUS | Grupo de Trabajo sobre asistencia en materia de DHE |
| WG-HRV | Grupo de trabajo sobre el producto de la cosecha y la utilización no autorizada de material de reproducción o de multiplicación |
| WG-SHF | Grupo de trabajo sobre orientaciones relativas a los agricultores a pequeña escala en un marco privado y con fines no comerciales |
| WSP | Alianza Mundial por las Semillas |

**Acrónimos (incluidos en el Anexo III)**

|  |  |
| --- | --- |
| AFSTA | Asociación Africana de Comercio de Semillas |
| AIPH | Asociación Internacional de Productores Hortícolas |
| AMPPI (México) | Asociación Mexicana para la Protección de la Propiedad  Intelectual |
| AOHE | Asociación Europea de Obtentores Hortícolas |
| APBREBES | Asociación de Fitomejoramiento en Beneficio de la Sociedad |
| APSA | Asociación de Semillas de Asia y el Pacífico |
| BruIPO | Oficina de Propiedad Intelectual de Brunei Darussalam |
| CAAS | Academia China de Ciencias Agrícolas |
| CARDI | Instituto Camboyano de Investigación y Desarrollo Agrícola |
| CARICOM | Comunidad del Caribe |
| CarIPI | Derechos de propiedad intelectual e innovación en el CARIFORUM |
| ACIA | Agencia Canadiense de Inspección Alimentaria |
| CICR | Comité Internacional de la Cruz Roja |
| CIOPORA | Comunidad Internacional de Obtentores de Variedades Ornamentales y Frutales de Reproducción Asexuada |
| CIPTC | Centro Internacional de Formación de Talentos de China |
| CNIPA | Administración Nacional de Propiedad Intelectual de China |
| COREP | Consorzio per la Ricerca e l'Educazione Permanente  (Consorcio para la Investigación y la Educación Permanente) |
| OCVV | Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales de la Unión Europea |
| DGAL (Francia) | Direction générale de l'alimentation du Ministère de l'Agriculture et de la Souveraineté alimentaire  (Dirección General de Alimentación del Ministerio francés de Agricultura y Soberanía Alimentaria) |
| DSCT (China) | Centro de Desarrollo de Ciencia y Tecnología de China |
| Foro EAPVP | Foro sobre la protección de las obtenciones vegetales en Asia Oriental |
| EUIPO | Oficina Europea de Propiedad Intelectual |
| FAO | Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación |
| GLIPA | Alianza Mundial de la Propiedad Intelectual |
| INIAF (Estado Plurinacional de Bolivia) | Instituto Nacional de Innovación Agropecuaria y  Forestal |
| ISF | Federación Internacional de Semillas |
| TIRFAA | Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura |
| JATAFF | Asociación Japonesa para la Innovación Tecnológica en Agricultura, Silvicultura y Pesca |
| JICA | Agencia de Cooperación Internacional de Japón |
| JICE | Centro de Cooperación Internacional de Japón |
| MAFF (Japón) | Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca de Japón |
| MAPA (España) | Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación  de España |
| MARA (China) | Ministerio de Agricultura y Asuntos Rurales de China |
| MOCCAE (Emiratos Árabes Unidos) | Ministerio de Cambio Climático y Medio Ambiente de los Emiratos Árabes Unidos |
| AMP (España) | Subdirección General de Medios de Producción Agrícolas de España |
| NFGA (China) | Administración Nacional de Bosques y Pastizales de China |
| OCDE | Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico |
| OEVV (España) | Oficina Española de Variedades Vegetales |
| ACNUDH | Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos |
| SAA | Asociación de Semillas de las Américas |
| SEMAE (Francia) | L'interprofession des semences et plants  (Organización interprofesional francesa de semillas y plantas) |
| SNPC (Brasil) | Serviço Nacional de Proteção de Cultivares  (Servicio Nacional de Protección de Cultivares de Brasil) |
| ONU | Naciones Unidas |
| USPTO | Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos |
| WFO | Organización Mundial de Agricultores |
| OMPI | Organización Mundial de la Propiedad Intelectual |
| OMC | Organización Mundial del Comercio |

[Fin del apéndice y del documento]

1. 82 Estados comprende los Estados vinculados por el Acta de 1991 y los Estados cubiertos por los sistemas regionales de derechos de obtentor debido a su pertenencia a la Unión Europea y a la OAPI. [↑](#footnote-ref-2)
2. Véase el anexo "Acrónimos y siglas". [↑](#footnote-ref-3)
3. \* La Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV), creada por el Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales, es una organización intergubernamental independiente con personalidad jurídica. En virtud de un acuerdo celebrado entre la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) y la UPOV, el director general de la OMPI es el secretario general de la UPOV y la OMPI presta servicios administrativos a la UPOV.

   Por “Acta de 1978” se entiende el Acta de 23 de octubre de 1978 del Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales; por “Acta de 1991” se entiende el Acta de 19 de marzo de 1991 del Convenio. [↑](#endnote-ref-2)
4. Con una notificación en virtud del artículo 34.2) del Acta de 1978. [↑](#endnote-ref-3)
5. Con una declaración de que el Acta de 1978 no es aplicable a Hong Kong, China. [↑](#endnote-ref-4)
6. Con una declaración de que el Convenio de 1961, el Acta Adicional de 1972, el Acta de 1978 y el Acta de 1991 no son aplicables a Groenlandia ni las Islas Feroe. [↑](#endnote-ref-5)
7. Con una reserva en virtud del artículo 35.2) del Acta de 1991. [↑](#endnote-ref-6)
8. Gestiona un sistema de derechos de obtentor que abarca el territorio de sus 17 Estados miembros (Estados miembros de la OAPI: Benin, Burkina Faso, Camerún, Chad, Comoras, Congo, Côte d’Ivoire, Gabón, Guinea Ecuatorial, Guinea-Bissau, Malí, Mauritania, Níger, República Centroafricana, Senegal y Togo). [↑](#endnote-ref-7)
9. Ratificación para el Reino en Europa. [↑](#endnote-ref-8)
10. El Reino Unido amplió la aplicación del Acta de 1991 al territorio de la Isla de Man con efecto a partir del 25 de abril de 2023. [↑](#endnote-ref-9)
11. Gestiona un sistema de derechos de obtentor que abarca el territorio de sus 27 Estados miembros (Estados miembros de la Unión Europea: Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos, Polonia, Portugal, República Checa y Rumania).

    [Sigue el Anexo II] [↑](#endnote-ref-10)